

B1.28 Oferta de empleo y entrevista

Vacature en sollicitatiegesprek

<https://app.colanguage.com/nl/spaans/leerplan/b1/28>



La oferta	<i>(De vacature)</i>	El periodo de prueba	<i>(De proefperiode)</i>
La demanda	<i>(De vraag)</i>	Tener formación	<i>(Opleiding hebben)</i>
El anuncio de trabajo	<i>(De vacatureadvertentie)</i>	Tener estudios	<i>(Studieachtergrond hebben)</i>
La vacante	<i>(De vacatureplek)</i>	No tener estudios	<i>(Geen opleiding hebben)</i>
El contrato temporal	<i>(Het tijdelijke contract)</i>	Hacer unas prácticas	<i>(Stage lopen)</i>
El contrato indefinido	<i>(Het vast contract)</i>	Buscar trabajo	<i>(Een baan zoeken)</i>
El entrevistado	<i>(De sollicitant)</i>	Presentar el currículum vitae	<i>(Het cv indienen)</i>
El entrevistador	<i>(De interviewer)</i>	Hacer una entrevista de trabajo	<i>(Een sollicitatiegesprek voeren)</i>
El currículum vitae	<i>(Het curriculum vitae)</i>	Realizar una entrevista	<i>(Een interview afnemen)</i>
La carrera	<i>(De studie)</i>	Postularse	<i>(Zich kandidaat stellen)</i>
El máster	<i>(De masteropleiding)</i>	Postularse	<i>(Zich kandidaat stellen)</i>
El doctorado	<i>(De promotie (doctorstitel))</i>	Presentar	<i>(Voorleggen / Indienen)</i>
El licenciado	<i>(De afgestudeerde)</i>		

1. Grammatica: Pretérito indefinido: onregelmatige vormen

De pretérito indefinido drukt voltooide handelingen in het verleden uit.



1. Sommige werkwoorden veranderen van klinker (dormir → durmió)
2. Andere werkwoorden veranderen de uitspraak of de schrijfwijze (huir → huyó)
3. De sterke perfecten gebruiken een speciale vorm van het werkwoord (decir → dijo)

Verbo	Qué cambia	Conjugación (<i>Conjugatie</i>)
Vestir	e i (3. ^a persona)	Yo vestí, tú vestiste, él vistió , nosotros vestimos, vosotros vestisteis, ellos vistieron .
Dormir	o u (3. ^a persona) (<i>o u (3e persoon)</i>)	Yo dormí, tú dormiste, él durmió , nosotros dormimos, vosotros dormisteis, ellos durmieron .
Leer	i y (3. ^a persona) + tilde (<i>i y (3e persoon) + accent lei</i>)	Yo leí, tú leíste, él leyó , nosotros leímos, vosotros leísteis, ellos leyeron .
Tocar	c qu (yo) (<i>c qu (ik)</i>)	Yo toqué , tú tocaste, él tocó, nosotros tocamos, vosotros tocasteis, ellos tocaron.
Apagar	g gu (yo) (<i>g gu (ik)</i>)	Yo apagué , tú apagaste, él apagó, nosotros apagamos, vosotros apagasteis, ellos apagaron.
Huir	i y (3. ^a persona) (<i>i y (3e persoon)</i>)	Yo hui, tú huiste, él huyó , nosotros huimos, vosotros huísteis, ellos huyeron .
Traer	Cambio de raíz traj- (<i>Wortelverandering traj-</i>)	Yo traje , tú trajiste , él trajo , nosotros trajimos , vosotros trajisteis , ellos trajeron .
Decir	Cambio de raíz dij- (<i>Wortelverandering dij-</i>)	Yo dije , tú dijiste , él dijo , nosotros dijimos , vosotros dijisteis , ellos dijeron .
Poner	Cambio de raíz pus- (<i>Wortelverandering pus-</i>)	Yo puse , tú pusiste , él puso , nosotros pusimos , vosotros pusisteis , ellos pusieron .

- Ayer _____ tu currículum y me llamó la atención que hicieras prácticas en una multinacional.
 - leía
 - leí
 - leyó
 - leí
- El año pasado _____ fatal la noche antes de mi primera entrevista en español.
 - dormí
 - duermí
 - durmí
 - dormió
- Cuando publicamos la oferta, _____ muy claro que el contrato era temporal.
 - pusimos muy
 - pusieron
 - puse
 - pusimos
- En la última selección _____ todos los currículums impresos a la reunión con el director.
 - traje
 - traje
 - trajo
 - trajé

1. leí 2. dormí 3. pusimos 4. traje

2.Oefeningen

1. Email



U ontvangt een e-mail van de HR-verantwoordelijke over een vacature; u moet reageren om te solliciteren en om een opheldering over het contract vragen.

Asunto: **Oferta** de empleo – Gestor/a de proyectos junior

Estimado/a,

Hemos visto su perfil en LinkedIn y creemos que puede encajar en una **vacante** de gestor/a de proyectos junior en nuestra empresa de consultoría en Madrid.

Se trata de un **contrato temporal** de seis meses con posibilidad de **contrato indefinido** tras el **periodo de prueba**. Buscamos a una persona con **formación** universitaria y algo de **experiencia** o **prácticas** en gestión de proyectos.

Si le interesa la **oferta**, por favor respóndame a este correo para **presentar su currículum vitae** y proponer horarios para **realizar una entrevista** online esta semana.

Un saludo cordial,

Laura Martín

Responsable de Recursos Humanos

Schrijf een passende reactie: *Le escribo porque estoy interesado/a en la vacante. / ¿Podría aclararme si el contrato contempla posibilidad de indefinido tras el periodo de prueba? / Adjunto mi currículum vitae y propongo estos horarios para la entrevista:*

2. Voltooi de dialogen

a. Llamada por vacante de marketing

Candidato: *Buenos días, llamo por el anuncio de especialista en marketing digital que vi en InfoJobs; ¿la vacante sigue abierta?* (Goedemorgen, ik bel naar aanleiding van de advertentie voor specialist digitale marketing die ik op InfoJobs zag. Is de vacature nog open?)

Responsable de RR. HH.: 1. _____ (Goedemorgen. Ja, de vacature staat nog open; we zoeken iemand met ervaring en een universitaire opleiding in marketing of iets vergelijkbaars.)

Candidato: *Perfecto. Tengo la carrera de Publicidad, un máster en marketing digital y tres años de experiencia; ¿el contrato sería temporal o indefinido?* (Perfect. Ik heb Reclamestudies gevolgd, een master in digitale marketing en drie jaar werkervaring. Zou het contract tijdelijk of vast zijn?)

- Responsable de RR. HH.:** 2. _____

 (In eerste instantie bieden we een tijdelijk contract van zes maanden met een proeftijd van twee maanden. Als alles goed verloopt, wordt het omgezet in een vast contract.)
- Candidato:** *Entiendo. ¿Cómo debo postularme: les envío el currículum por correo o lo subo en la web?* (Ik begrijp het. Hoe moet ik solliciteren: stuur ik mijn cv per e-mail of upload ik het op de website?)
- Responsable de RR. HH.:** 3. _____

 (Stuur het alstublieft via onze webpagina: voeg het curriculum vitae toe en een korte motivatiebrief waarin u uitlegt waarom u geïnteresseerd bent in de functie.)

b. Entrevista para contrato indefinido

- Director:** *Gracias por venir, Laura; la vacante es para responsable de proyecto y la idea es ofrecer un contrato indefinido tras un breve periodo de prueba.* (Bedankt dat je gekomen bent, Laura. De vacature is voor projectverantwoordelijke en het plan is om een vast contract aan te bieden na een korte proefperiode.)
- Candidata:** 4. _____

 (Dank u dat u mij ontvangt. Ik heb de vacature gelezen en denk dat ik passend ben: ik heb Informatica gestudeerd en ervaring met het aansturen van teams.)
- Director:** *Veo en tu currículum que hiciste unas prácticas en una multinacional y después trabajaste cuatro años en una startup; ¿qué aprendiste allí que puedas aplicar aquí?* (Ik zie op je cv dat je stage liep bij een multinational en daarna vier jaar bij een startup werkte. Wat heb je daar geleerd dat je hier kunt toepassen?)
- Candidata:** 5. _____

 (Tijdens de stage leerde ik grote projecten te organiseren, en bij de startup leerde ik snel beslissingen te nemen en mensen met verschillende profielen te coördineren.)
- Director:** *Eso es justamente lo que necesitamos; aquí valoramos la experiencia real, a veces más que tener un máster o un doctorado.* (Dat is precies wat we nodig hebben. Hier waarderen we praktische ervaring soms meer dan een master of een doctoraat.)
- Candidata:** 6. _____

 (Ik begrijp het. Ik zou ook graag willen weten hoe het team er momenteel uitziet en wat er van degene die aangenomen wordt verwacht.)
- Director:** *Somos un equipo pequeño y muy horizontal; buscamos a alguien que proponga ideas, resuelva conflictos y asuma tareas que no siempre aparecen en el anuncio.* (We zijn een klein, zeer horizontaal team. We zoeken iemand die ideeën aandraagt, conflicten oplost en taken op zich neemt die niet altijd in de vacature staan beschreven.)
- Candidata:** 7. _____

 (Dat klinkt goed. Ik ben gewend aan zo'n werkomgeving, dus als u het passend vindt, zou ik graag doorgaan naar de volgende fase van het selectieproces.)

1. Buenos días. Sí, la oferta sigue activa; buscamos a alguien con experiencia y con formación universitaria en marketing o similar. 2. Al principio ofrecemos un contrato temporal de seis meses con un periodo de prueba de dos meses; si todo va bien, pasaría a indefinido. 3. Por favor, preséntalo a través de nuestra página, adjunta el currículum vitae y una carta breve explicando por qué te interesa el puesto. 4. Gracias a usted por recibirme. He leído la oferta y creo que encajo: estudié Ingeniería Informática y tengo experiencia en gestión de equipos. 5. En las prácticas aprendí a organizar proyectos grandes y en la startup a tomar decisiones rápidas y a coordinar personas con perfiles distintos. 6. Lo comprendo. Me gustaría saber también cómo es el equipo actualmente y qué esperan de la persona que contraten. 7. Me parece bien; estoy acostumbrada a ese tipo de entorno, así que si lo consideran oportuno, me encantaría pasar a la siguiente fase del proceso.

3. Schrijf een korte tekst (8 tot 10 regels) waarin je uitlegt op wat voor soort functie je zou willen solliciteren en hoe jouw laatste sollicitatiegesprek verliep.

Me gustaría postularme a un puesto en el que... / El contrato ideal para mí sería... / En mi última entrevista me preguntaron... / Decidí postularme porque...

3. Belangrijke werkwoorden

	Postularse	Presentar
yo	me postulé	presenté
tú	te postulaste	presentaste
él/ella/usted	se postuló	presentó
nosotros/nosotras	nos postulamos	presentamos
vosotros/vosotras	os postulasteis	presentasteis
ellos/ellas/ustedes	se postularon	presentaron